

19.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un avis de motion de M. l'échevin Tétreau, à l'effet de tenir les assemblées du Conseil le soir,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND,

*Propose:* Qu'à l'avenir, les assemblées du Conseil soient tenues à 8 heures le soir.

La dite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L. A. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Dubeau, Tétreau, Mayrand, Emard, Larivière, Deguire.—12.

*Contre:* N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Marceil, Judge, Bastien, Lussier, Drummond.—9.

La dite proposition est ainsi adoptée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

20.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de payer un bonus de \$10,000 à la "John McDougall Caledonian Iron Works Co."

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON

*Propose:* Que le dit rapport soit adopté.

La dite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Clément, Marceil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond.—20.

*Contre:* Tétreau, Mayrand.—2.

La dite proposition est ainsi adoptée, et il est

*Résolu:* En conséquence.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TETREAU,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Sous-Greffier de la Cité.

JULES CREPEAU,  
Asst.-Greffier de la Cité.

## CONSEIL MUNICIPAL

### ASSEMBLEE SPECIALE DU 20 OCTOBRE

#### ORDRE DU JOUR.

#### REGLEMENTS.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 304 re inspection des aliments. (14 février.) (Lamoureux.) (Imprimé.)
2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes. (21 février.) (L. A. Lapointe.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voûtes. (21 février.) (Robinson.)
4. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270, concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants. (21 février.) (Dubeau.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 210 re Cie des tramways. (21 février.) (Tétreau.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 145 concernant les chaudières à vapeur. (28 février.) (Boyd.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 210 re Cie des tramways. (28 février.) (Prud'homme.)

19.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Tétreau to hold the meetings of the Council in the evening,

Ald. TETREAU moved, seconded by Ald. MAYRAND, That, hereafter, the meetings of the City Council be held at 8 o'clock in the evening.

Said motion being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Dubeau, Tétreau, Mayrand, Emard, Larivière, Deguire—12.

*Nays:* N. Lapointe, Garceau, Monahan, Clément, Marceil, Judge, Bastien, Lussier, Drummond—9.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

20.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a bonus of \$10,000 to the John McDougall Caledonian Iron Works Company,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That said report be adopted.

Said motion being put, the Council divided:

*Yeas:* L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Robinson, Carter, Dandurand, Boyd, Roux, Dubeau, Garceau, Monahan, Clément, Marceil, Judge, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond—20.

*Nays:* Tétreau, Mayrand—2.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

JULES CREPEAU,  
Asst. City Clerk.

## CITY COUNCIL

### SPECIAL MEETING OF THE 20th OCTOBER

#### ORDER OF THE DAY.

#### BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 304 re inspection of food. (14th February.) (Lamoureux.) (Printed.)
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (L. A. Lapointe.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos 49 and 362 re vaults. (21st February.) (Robinson.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)